

ПУТЬ ПЕНИНА

Орган Киселевского
райкома ВКП(б)
и районного совета
депутатов
трудящихся

О продлении торгового соглашения между СССР и США

2 августа 1941 года в Вашингтоне состоялся обмен нотами между послом Союза ССР в США т. К. А. Уманским и исполняющим обязанности государственного секретаря США г. Сомнером Уэллесом о продлении действующего между СССР и США торгового соглашения, сроком на один год, до 6 августа 1942 года.

Одновременно г-н Уэллес вручил т. Уманскому ноту об экономическом содействии Союзу ССР со стороны Соединенных Штатов Америки.

Ниже приводятся ноты о продлении торгового соглашения между СССР и США, а также нота правительства США об экономическом содействии Союзу ССР и ответная нота на нее советского правительства.

* *

Вашингтон, 2 августа 1941 года.

Ваше превосходительство,

В соответствии с имевшими место переговорами, я имею честь подтвердить от имени моего правительства соглашение, которое было достигнуто между правительствами наших соответственных стран о том, что соглашение о торговых отношениях между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки, зафиксированное в обмене нотами от 4 августа 1937 года между Народным Комиссаром иностранных дел Союза ССР и послом Соединенных Штатов Америки в Москве, вступившее в силу 6 августа 1937 года в день утверждения его Советом Народных Комиссаров Союза ССР и прокламации его президентом Соединенных Штатов Америки, возобновленное 5 августа 1938 года, 2 августа 1939 года и 6 августа 1940 года, останется в силе до 6 августа 1942 года.

Настоящее соглашение будет утверждено Советом Народных Комиссаров Союза ССР и прокламировано президентом Соединенных Штатов Америки.

Примите, Ваше превосходительство, новые заверения в моем глубочайшем к Вам уважении —

КОНСТАНТИН УМАНСКИЙ.

Чрезвычайный и полномочный посол Союза ССР в США.

Его превосходительству Сомнер Уэллесу, и. о. государственного секретаря США.
Вашингтон.

* *

Вашингтон, 2 августа 1941 г.
Ваше превосходительство,

В соответствии с имевшими место переговорами, я имею честь подтвердить от имени моего правительства соглашение, которое было достигнуто между правительствами наших соответственных стран о том, что соглашение о торговых от-

ношениях между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик, зафиксированное в обмене нотами от 4 августа 1937 года между послом Соединенных Штатов Америки в Москве и Народным Комиссаром иностранных дел Союза ССР, вступившее в силу 6 августа 1937 года в день прокламации его президентом Соединенных Штатов Америки и утверждения его Советом Народных Комиссаров Союза ССР, возобновленное 5 августа 1938 года, 2 августа 1939 года и 6 августа 1940 года, останется в силе до 6 августа 1942 года.

Настоящее соглашение будет прокламировано президентом Соединенных Штатов Америки и утверждено Советом Народных Комиссаров Союза ССР.

Примите, Ваше превосходительство, новые заверения в моем глубочайшем к Вам уважении —

СОМНЕР УЭЛЛЕС,
И. о. государственного секретаря США.

Его превосходительству К. А. Уманскому, Чрезвычайному и полномочному послу Союза ССР в США.
Вашингтон.

* *

Вашингтон, 2 августа 1941 г.
Мой дорогой господин посол,

Я с удовлетворением довожу до Вашего сведения, что правительство Соединенных Штатов решило оказать все осуществимое экономическое содействие с целью укрепления Советского Союза в его борьбе против вооруженной агрессии. Это решение продиктовано убеждением правительства Соединенных Штатов, что укрепление вооруженного сопротивления Советского Союза грабительскому нападению агрессора, угрожающего безопасности и независимости не только Советского Союза, но и всех других народов, — соответствует интересам государственной обороны Соединенных Штатов.

В соответствии с этим решением правительства Соединенных Штатов и с целью проведения на деле объявленной выше политики, правительство Соединенных Штатов рассматривает самым дружественным образом предложения, исходящие от правительства, учреждений и агентств Советского Союза о размещении в Соединенных Штатах заказов на товары и материалы, срочно необходимые для нужд государственной обороны Советского Союза, а также, с целью содействия быстрому изготовлению и отгрузке этих товаров и материалов, предоставляет этим заказам приоритет на основании принципов, которые применяются к заказам стран, борющихся против агрессии.

С целью облегчить оказание

экономического содействия Советскому Союзу, государственственный департамент выдает также неограниченные лицензии, позволяющие экспорт в Советский Союз широкой номенклатуры товаров и материалов, необходимых для укрепления обороны Советского Союза в соответствии с принципами, применяемыми к снабжению подобными товарами и материалами, необходимыми для тех же целей, других стран, сопротивляющихся агрессии.

Соответствующие власти правительства Соединенных Штатов, проводя изложенное мною выше решение, также благожелательно рассматривают предложения об использовании наличных возможностей американского морского транспорта для целей ускорения доставки в Советский Союз товаров и материалов, необходимых для государственной обороны Советского Союза.

Остаюсь, мой дорогой господин Уманский, весьма искренне Ваш —

СОМНЕР УЭЛЛЕС,
Исполняющий обязанности государственного секретаря США.

Чрезвычайному и полномочному послу Союза ССР в США К. А. Уманскому.
Вашингтон.

* *

Вашингтон, 2 августа 1941 г.
Мой дорогой господин государственный секретарь,

Я с удовлетворением принял к сведению содержание полученной мною сегодня от Вас ноты, в которой Вы извещаете меня, что правительство Соединенных Штатов решило оказать все осуществимое экономическое содействие с целью укрепления Советского Союза в его борьбе против вооруженной агрессии. Вы добавляете, что это решение продиктовано убеждением правительства Соединенных Штатов в том, что укрепление вооруженного сопротивления Советского Союза грабительскому нападению агрессора, угрожающего безопасности и независимости не только Советского Союза, но и всех других народов, — соответствует интересам государственной обороны Соединенных Штатов.

От имени моего правительства я желаю подчеркнуть правоту точки зрения, что агрессор, который вероломно напал на мою страну, угрожает безопасности и независимости всех свободлюбивых народов, и что эта угроза естественно создает общность интересов государственной обороны этих народов.

Мое правительство поручило мне выразить правительству Соединенных Штатов благодарность за дружественное решение правительства Соединенных Штатов и уверенность, что

экономическое содействие, о котором Вы сообщаете в Вашей ноте, является содействием такого объема и будет проводиться с такой быстротой, что оно будет соответствовать размаху военных действий, проводимых Советским Союзом в его вооруженном сопротивлении агрессору, — сопротивлению, которое, как Вы столь справедливо заметили, соответствует также интересам государственной обороны Соединенных Штатов.

Я принимаю также с удовлетворением к сведению содержащееся в Вашей ноте заявление о том, что в соответствии с этим решением правительства Соединенных Штатов и с целью проведения на деле объявленной выше политики, правительство Соединенных Штатов рассматривает самым дружественным образом предложения, исходящие от правительства, учреждений и агентств Советского Союза о размещении в Соединенных Штатах заказов на товары и материалы, срочно необходимые для нужд государственной обороны Советского Союза, а также, с целью содействия быстрому изготовлению и отгрузке этих товаров и материалов, предоставляет этим заказам приоритет на основании принципов, которые применяет к заказам стран, борющихся против агрессии.

Я принимаю также с удовлетворением к сведению содержащееся в Вашей ноте заявление о том, что, с целью облегчить оказание экономическое содействие Советскому Союзу, государственственный департамент выдает также неограниченные лицензии, позволяющие экспорт в Советский Союз широкой номенклатуры товаров и материалов, необходимых для укрепления обороны Советского Союза в соответствии с принципами, применяемыми к снабжению подобными товарами и материалами, необходимыми для тех же целей, других стран, сопротивляющихся агрессии, а также, что соответствующие власти правительства Соединенных Штатов, проводя изложенное мною выше решение, также благожелательно рассматривают предложения об использовании наличных возможностей американского морского транспорта для целей ускорения доставки в Советский Союз товаров и материалов, необходимых для государственной обороны Советского Союза.

Остаюсь, мой дорогой господин Уэллес, весьма искренне Ваш —

К. УМАНСКИЙ.
Чрезвычайный и полномочный посол Союза ССР в США.

Господину Сомнер Уэллесу, И. о. государственного секретаря США.
Вашингтон.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

Вечернее
сообщение
7 августа

В течение 7 августа наши войска продолжали вести упорные бои с противником на кексгольмском, холмском, смоленском и белоцерковском направлениях.

На остальных направлениях и участках фронта крупных боевых действий не велось.

Арабские сказки немецкого верховного командования или шестинедельные итоги войны

Свыше 6 недель, как немецко-фашистские войска вероломно напали на СССР. Встретив мощный отпор Красной Армии, германские войска понесли колоссальные потери людьми и вооружением. Все возрастающее сопротивление Красной Армии, смелые действия партизан и борьба всего советского народа с захватчиками резко отрицательно сказались не только на боеспособности и моральном состоянии немецко-фашистских войск, но и на политико-моральном состоянии германского народа. Усталость от затянувшейся войны, проникающие в Германию сведения об огромных потерях ее армии, резкое ухудшение продовольственного положения в Германии и все большее расстройство промышленности вызывают уныние и растерянность среди немецкого населения. Фашистская пропаганда пытается лживыми сообщениями о ходе военных действий на восточном фронте поднять дух немецкого солдата и населения. Скрывая от германского населения подлинные потери немецкой армии в войне против СССР, гитлеровская пропаганда пичкает население смехотворной чепухой, вроде того, что 16 немецких кавалеристов уничтожили советский полк или 5 немецких пехотинцев захватили 17 дотов и уничтожили целый советский полк, защищавший эти доты. Нелепость такого рода сообщений настолько очевидна, что немецкое население не верит им ни на грош и естественно, как об этом заявило само немецкое командование, в стране создается «беспокойное представление о ходе военных операций». Именно поэтому германская пропаганда объединенными усилиями с главным командованием германской армии выкинула новый трюк, опубликовав 6 августа сенсационное сообщение о ходе военных действий на восточном фронте.

Стремясь объяснить тяжелые потери немцев на фронте и причины длительного топтания немецко-фашистских полчищ, германская пропаганда пытается создать легенду о существовании «мощной укрепленной

(Окончание на 2 стр.)

От Советского информбюро

(Окончание. Начало см. на 1 стр.)

линии Сталина». При этом «линия Сталина» незамедлительно появляется на всем фронте — от Финского залива до Черного моря, везде, где немецкие войска, встречая упорное сопротивление частей Красной Армии, несут особо тяжелые потери.

Разумеется, что советское правительство своевременно создало в нужных местах полковые укрепрайоны. Однако никакой особой «линии Сталина» не существовало и не существует. Эта линия придумана немцами для оправдания своих огромных потерь, которые объясняются не наличием особой линии в обороне СССР, а тем, что Красная Армия и советский народ защищают свою родину с величайшим мужеством и храбростью, превращая каждый вершок родной земли в укрепленный пункт.

Не менее нелепы и смехотворны подсчеты гитлеровцев о якобы захваченных германской армией пленных и трофеях на восточном фронте. Немецкое командование опубликовало следующие фантастические цифры советских потерь за шесть недель: пленными 895 тысяч, танков — 13.145, орудий — 10.388, самолетов — 9.082. Здесь германская пропаганда превзошла самое себя. Техника живых «подсчетов» такова: захватывая тот или иной советский район, фашисты немедленно и насильно мобилизуют население — крестьян, советских служащих, женщин на разные тяжелые работы или угоняют его в тыл, объявляя это население военнопленными. Понятно, что таким путем можно насчитать не только 895 тысяч пленных, якобы захваченных немцами за время войны, но и значительно больше. Так в сводках германского информбюро фабрикуется легенда о количестве захваченных в плен красноармейцев.

Тот же неуклюжий трюк выкидывает германская пропаганда, публикуя лживые данные о якобы захваченных трофеях — советских пушках, танках, самолетах. Фабрикуя эти «данные», фашисты включили, видимо, в них прежде всего свои собственные потери, присоединили к ним наши и к этим бредовым цифрам добавили еще столько, сколько пришло им в голову.

Понятно, что таким путем можно насчитать не только 13 тыс. советских танков, 10 тыс. орудий, 9 тыс. самолетов, якобы уничтоженных немцами за время войны, но и значительно больше.

Нет сомнения, что главное

командование немецкой армии неспроста пошло на публикацию явно лживых сведений о ходе военных действий. Оно было принуждено к этому крахом планов молниеносной войны против Советского Союза; крахом разбойничьих планов, захвата богатой добычи на занятой территории — хлеба, скота, фабрик, различных сооружений, запасов сырья и промышленных изделий; тягчайшими потерями немецкой армии в людях и в материальной части.

Коль скоро немецкое командование не рискнуло опубликовать подлинных данных о своих потерях, этот недостаток «чрезвычайных сводок» германской пропаганды от 6 августа восполнит Советское информбюро.

За шесть недель войны фашистская Германия потеряла свыше полутора миллионов убитых, раненых и взятых в плен немецких солдат — этими огромными потерями объясняется тот факт, что немцы все чаще бросают в бой солдат в возрасте свыше 45 лет и юнцов в возрасте 17 лет.

Наши потери убитыми, ранеными и без вести пропавшими около 600 тыс. человек.

Тяжелые потери понесли немецкие бронетанковые дивизии. Красной Армией захвачено и уничтожено свыше 6 тысяч немецких танков. Наши потери около 5 тысяч танков. Тягчайшие потери понесла немецкая артиллерия. За шесть недель войны Красная Армия захватила и уничтожила свыше 8 тысяч немецких орудий, потеряв за этот же период около 7 тысяч орудий.

Особенно тяжелые потери понесла немецкая авиация. По уточненным данным потери немцев составляют свыше 6 тысяч самолетов. Наши потери за шесть недель войны около 4 тысяч самолетов.

Итоги шестинедельной войны ясно показывают также, как мало ценит Гитлер и его преступная клика жизнь немецких солдат — их насильно гонят под губительный огонь наших пулеметов и артиллерии, их расстреливают из пулеметов собственные офицеры при отступлении, германское командование бросает на произвол судьбы десятки тысяч своих раненых.

Как видно из сказанного, действительная картина итогов шестинедельной войны гитлеровской Германии против Советского Союза как небо от земли отличается от лживых «чрезвычайных сообщений» окончательно завравшейся немецкой пропаганды.

Налет немецких самолетов на Москву в ночь с 6 на 7 августа

В ночь с 6 на 7 августа немецкие самолеты пытались совершить налет на Москву. Несколько эшелонов самолетов противника были рассеяны ночными истребителями и огнем зенитных батарей далеко от Москвы. Прорвавшиеся к городу одиночные самолеты противника сбросили зажигательные и фугасные бомбы. Воз-

никшие пожары жилых зданий быстро ликвидированы. Есть убитые и раненые. Военные объекты не пострадали.

По неполным данным, сбито 6 немецких самолетов. Наши потери один самолет. Летчик, протаранивший этим самолетом бомбардировщик противника, спасся на парашюте.

Прибытие польской Военной Миссии в Москву

Шестого августа с. г. в Москву прибыла польская Военная Миссия во главе с бригадным генералом г-ном Сигизмундом Шишко-Богуш.

В Москве Миссия была встречена: начальником Отдела Внешних сношений НКО полковником тов. В. Н. Евстигнеевым, начальником Отдела Внешних сношений НКВМФ капитаном второго ранга тов. Е. А. Зайцевым, старшим референтом Протокольного отдела НКВД тов. П. А. Бушуевым, советником Посольства Великобритании г-ном Баггалей и Военной Миссией Великобритании во главе с генерал-лейтенантом г-ном Макфарлан.

ЗА РУБЕЖОМ

„Таймс“ о положении в Германии

Корреспондент английской газеты „Таймс“ сообщает с германской границы, что за последние недели в связи с усиленной перевозкой войск на восточный фронт в значительной степени нарушена работа транспорта в Германии.

Многим промышленным предприятиям пришлось прекратить работу из-за недостатка угля. Уже целый месяц в Берлин не доставляются ни овощи, ни фрукты.

По всей Германии растет уныние в связи с огромными потерями германской армии на восточном фронте. Один нейтральный наблюдатель, побывавший в Берлине, передает, что разрушено несколько кварталов Шпандау, близ Берлина, где находится большое количество военных заводов. (ТАСС).

Индия объявила Финляндию неприятельской территорией

Корреспондент агентства Рейтер передает из Симлы, что правительство Индии объявило Финляндию неприятельской территорией. (ТАСС).

Англо-германская война

Информационный отдел английского министерства авиации сообщает, что налеты английских бомбардировщиков в ночь на 6 августа на Франкфурт, Мангейм и Карлсруэ были исключительно эффективными. По словам летчиков, участвовавших в налете, Мангейм представляет собой кучу развалин в результате предшествовавших бомбардировок. Промышленный район Карлсруэ горел от одного конца до другого.

В ночь на 7 августа небольшое число германских самолетов появилось над Восточной и Юго-Восточной Англией. В нескольких местах были сброшены бомбы. Насчитывается небольшое число раненых. Бомбардировка причинила незначительный материальный ущерб.

В течение ночи было сбито 2 германских самолета. (ТАСС).

Фонд обороны нашей родины — гибель для врага

На днях общее собрание работников райкома ВКП(б) обсудило обращение металлургов г. Сталинска о создании народного фонда обороны страны.

Помимо отчисления одноднев-

ного заработка в сумме 373 руб., собравшиеся единодушно решили сдать в фонд обороны облигации государственных займов. Сдано облигаций на сумму 7.600 руб. Поступления продолжают. Ф. З.

Женщины-патриотки

Большую помощь колхозу «Просвещенец» оказывают женщины рабочих машиностроительного завода. На полевых работах участвует до 20 женщин-домохозяек. Работают хорошо. 6 августа группа в 9 человек полностью успевала вязать снопы за машинистом т. Пальчиковым, который скопил на самосборке 5 га вместо 4 по норме.

Тов. Салькова Е. выполняет норму на 135 проц. Она говорит:

— Мне 54 года. Я отдала двух сыновей на защиту родины, а сама, насколько хватит сил, буду помогать в работе на трудовом фронте.

Тов. Гаврюшенкова А. проводила на фронт трех братьев и сейчас работает в колхозе, чтобы помочь ему своевременно убрать хлеб.

— Наша задача, — заявила т. Гаврюшенкова, — поддерживать Красную Армию в ее героической борьбе с ненавистным фашизмом.

Высокие образцы работы дают также домохозяйки тт. Власова Е., Леонова В., Потемкина, Холопова Т., Антропова К. и Калининцева М. Они выполняют план на 125—135 проц. и обязуются работать до конца уборки урожая.

И. Исаев.

Поможем колхозам убрать урожай

Организации города посылают в колхоз 900 человек, чтобы оказать социалистическую помощь в уборке урожая. Больше 700 человек уже выехали на колхозные поля. Шахта «Дальние горы», машинозавод, шахта № 1—2, хлебокомбинат, шахта 4—6 направили в колхоз большие бригады.

Каждый отъезжающий проникнут глубоким сознанием ответственности за своевременную уборку богатого урожая. Каждый стремится помочь стране и Красной Армии нещадно бить немецких фашистов — наших заклятых врагов.

Ф. Забродин.

У руководителей колхоза „Культурник“ сырое настроение

По обеим сторонам дороги стоит высокой стеной спелая рожь колхоза «Культурник». Кое-где простыми машинами и руками колхозники обжили углы и межи, но все это проходит слишком медленно и плохо. Причиной этому является руководство колхоза. Председатель колхоза т. Шадрин, прикрываясь своей неопытностью и незнанием, не обеспечил подготовку полос для работы комбайнами. Бригады Глазырин и Шадрин препираются друг с другом,

а обещивание меж и начало уборки ржи сознательно затягивают. Справедливо говорит о руководителях этого колхоза комбайнер тов. Овчинников.

— У председателя и бригадиров колхоза «Культурник» сырое настроение. Несмотря на то, что рожь уже давно поспела, они все еще утверждают, что жать комбайном рано. В результате сырых настроений председателя и бригадиров 6—7 августа работа комбайнов была сорвана.



В подарок Красной Армии колхозники сельхозартели „1-е Мая“ (Калачевский район, Сталинградской области) сдают сверх плана 2 головы крупного рогатого скота, 10 баранов и 10 центнеров ячменя для коней кавалеристов.

Слева направо: пастух Е. И. Садыкина, парторг Л. К. Чернокозов и член правления колхоза, животновод П. Г. Поляков отбирают коров для подарка Красной Армии. Фотохроника ТАСС.

Ответственный редактор И. КАЛАЧЕВ.